

# abril

Setmanari d'esquerra

Redacció i Administració: Centre d'Esquerra Republicana: Carrer del 14 d'abril, 6

Any IV

Vilafranca del Penedès, 15 de Setembre de 1934

N.º 159

## Catalunya i Euscadi

Nosaltres hem manifestat sovint, que tots els esdeveniments importants que tenen lloc a Europa, tenen com a base fonamental el despertar de les nacionalitats sotmeses. Fins fa poc a Espanya, l'element propulsor de l'evolució era Catalunya, avui a Catalunya se l'hi ajuntat Euscadi, i el poble basc segueix exactament les passes de Catalunya.

Nosaltres hem posat de manifest l'analogia absoluta entre tots els moviments nacionalistes que es troben plantejats i que es plantejaran a Europa. Hem posat de manifest la seva evolució idèntica, que comença sempre amb el despertar d'una minoria intel·lectual de caire conservador, per passar finalment a ésser una manifestació viva de tot el poble. Avui podem observar directament, sobre els fets esdevinguts, l'analogia entre els dos moviments nacionals. Euscadi ha passat ja per la fase exclusivament romàntica i cultural, per entrar ja en la fase de les realitzacions pràctiques. Avui Euscadi, com ahir Catalunya, vibra sota l'acció intensa d'un moviment nacional que comprèn a tot el poble. Avui Euscadi repeteix el nostre temps de la Solidaritat Catalana, en què també s'ajuntaren tots els partits sense distincions. Bascònia, com llavors Catalunya, no s'accontentarà d'ara endavant amb promeses vagues. Bascònia serà avui dintre la República conservadora i unitarista, el que fou Catalunya amb la Monarquia, o sigui, la força persistent, constant, que anirà perforant poc a poc la crosta insensible d'una República democràtica esdevinguda l'imatge perfecte de l'Espanya borbònica, centralista i dictatorial, fins i tant arribi el moment oportú que, a igual que Catalunya, aconseguirà les primeres llibertats.

El moviment nacional a Bascònia, com a Catalunya, va començar entre les classes conservadores, mentre que les masses obreres s'allistaven al camp del socialisme espanyol. Avui, però, ja es comença a veure la virada importantíssima del socialisme a Bascònia, passant a integrar el camp nacional. Aviat no podrem parlar a Bascònia d'un nacionalisme de dreta, sinó que, a igual que a Catalunya, es parlarà d'un nacionalisme integral.

Solament una diferència important hem de fer a favor de Bascònia, i és que els seus nacionalistes de dreta són conseqüents. Els bascos no han tingut un traïdor en l'Assemblea dels seus municipis que traís l'esperit nacional, com dissortadament el tingué Catalunya en l'Assemblea de Parlamentaris. Els nacionalistes bascos han portat a cap les seves decisions, sense claudicar vergonyosament davant del poder central, com van claudicar els homes de la Lliga, deixant-se arreballar tranquil·lament la Mancomunitat Catalana. Per aquestes raons seran probablement els homes de dreta bascos els dirigents de les primeres llibertats de Bascònia, com ho haurien estat els homes de la Lliga a Catalunya si no haguessin portat al front el qualificatiu de traïdors. Probablement Bascònia no presentarà l'aspecte llastimós de les nostres dretes que han posat els seus interessos particulars per sobre del fet nacional. Estem satisfets de la maduresa que mostra Euscadi; sentim admiració pels homes de dreta i d'esquerra del país noble que saben mantenir amb tota dignitat les seves posicions. Si els catalans no hem tingut aquesta satisfacció, ha estat compensada en canvi pel fet d'haver estat els primers propulsors i per haver salvat els nostres homes d'esquerra la dignitat i la valentia de la que han demostrat ésser completament buits els directors del partit més important de les dretes.

\*\*\*

*Euscadi. - Catalunya. Dos pobles. = Una sola ànima. Un enemic: el Lerrouxisme... Però Catalunya i Euscadi seguiran el seu camí triomfant. El règim centralista, caduc, decadent, ridícul, ha volgut plantar cara als dos pobles renaixents. Ha volgut fer la darrera quixotada i s'ha estavellat contra els dos molins de vent. El sentiment imperialista està vençut; en contra d'ell hi ha les nacionalitats despertes que en tot moment el dominaran perquè li falta la cohesió, l'empenta i sobre tot un noble ideal; qualitats que posseeixen abastament els pobles que es redrecen.*

*Davant el gest viril del Poble Basc, en celebrar, malgrat els maüers i ametralladores trameses per Salazar Alonso, l'Assemblea de Parlamentaris Bascos i Catalans, enviem als germans d'Euscadi l'adhesió més incondicional, tot dient-los-hi: —Avant! Per les llibertats dels ideals que ens són comuns: Avant!...*

En aquests temps de tifus i infeccions, el Govern de Catalunya ha adoptat una eficaç mesura de sanitat: la clausura de l'Institut Agrícola de Malparlats de Catalunya...

### Centre Esquerra Republicana

AVUI, dissabte, dia 15, a les 9 i mitja de la nit, tindrà lloc una **Reunió general extraordinària** per a tractar de l'organització de la

### Cooperativa Sanitària de Farmàcia

Per l'excel·lent importància de l'assumpte a tractar, cal que no hi manqueu!

### L'11 de setembre

L'11 de setembre del 1714 és el punt final d'un poble que cau — ja feia temps que es trobava en una forta devallada; — n'és el darrer epíssodi aquella defensa heroica que el Conseller en Cap, Rafael de Casanova, féu des del baluard de Sant Pere contra les hosts de Felip V. Queien les muralles materials que defensaven Barcelona, però feia ja temps que anaven caient poc a poc aquelles altres muralles representatives dels valors espirituals i que sense elles no hi ha possibilitat de defensar-se l'esperit nacional dels pobles. Després d'aquesta data vingué un llarg sojorn d'abatiment, de disbuixament del sentit racial i una onada uniformisme a la moda del sentit centralista francès, semblava haver fet desaparèixer fins els més tènues relleus de la nostra pròpia personalitat.

Amb Aribau s'incorporà a Catalunya l'esperit romàntic que deixondia l'ànima dels pobles d'Europa. S'inicià a casa nostra la renaixença, i l'Oda a la Pàtria, són les primeres llums, tènues encara, però que permet fer sortir del mig de les ombres els relleus tant temps amagats de la nostra personalitat pròpia.

Amb la renaixença literària, vingué la nostra renaixença política; cada dia eren més acusats els caràcters racials del nostre poble. Catalunya fa via endavant i ja no la detindrà cap obstacle; avança cap un futur ple de llibertats; pot fer petites parades en el seu camí, com en les èpoques de la Dictadura, però que serà per avançar amb major braó cap a la llibertat definitiva.

I l'11 de setembre del 1934, quan fèiem voleiar les nostres banderes, quan amb les nostres flors cobriem l'Estàtua del Conseller en Cap, pensàvem serenament que, per damunt dels nostres lirismes i entusiasmes, ja ha arribat el moment de construir; bé estan les nostres cançons, els nostres plans, però tenim ja a les nostres mans suficients materials perquè poguem amotllar la vida política del nostre poble.

Cal que des del Govern, perfillem amb l'inici de llibertats que ens dona l'Estatut, aquella organització estatal que faci del nostre poble, un poble pròsper i digne d'una major llibertat.

Dr. J. DENCAS

**PATRIOTES CATALANS: Adquiriu i signeu les TARGES d'adhesió als germans d'Euscadi, les quals seran posades a la venda per les nostres Joventuts a la via pública el proper diumenge.**

## Enterrat "com un gos"!

Convindria que tota la gent d'esquerra es prengués la molèstia de llegir la premsa de la «bona gent» de dreta, per a que es donés compte de la classe de gent que són ells, els «veritables deixebles de Crist», com ells mateixos es diuen.

A «La Veu de Catalunya», particularment, és on hi ha els millors exemplars de la «fauna»... El famós Manuel Brunet és el qui bat el rècord. Aquest «animal» no té cordura, ni respecte a res ni a ningú que no pensi com ell.

Des del diari ha insultat tot allò que és d'esquerra; no sent respecte ni per als morts, ja que té la poca-vergonya de qualificar els enterraments laics o civils d'«enterrament de gos».

Un home com ell, no mereix cap classe de respecte, i així ho deu entendre ell mateix, que s'absté de respectar el proïsme que no pensa com ell.

Potser millor això que voldríem, que fos d'altra manera del que és; això és, que la nostra gent no llegeixi la premsa de «dreta», ja que de fer-ho, encendria dintre el seu bon cor un odi a la genteta que, com En Manuel Brunet, deixa de banda l'amor al proïsme que predicava Crist, i llança damunt els qui no pensen com ell, tota classe de qualificatius, per baixos que siguin.

Sortosament, aquest home i aquest diari, són poc llegits i poc volguts a la nostra terra.

És «La Veu» un diari de classe, ja que tot i dient-se catalanista, fa el joc als unitaristes espanyols, perquè d'ells en rebin tota la protecció els interessos de la classe que ells defensen.

Unes paraules, no obstant, a tal subjecte, que ens plauria que arribessin fins a ell:

Volem dir-vos el que, al nostre entendre, és un «enterrament de gos», i estem segurs que, si no teniu l'ànima completament embrutida, coincidireu amb nosaltres... Veritat que ja és assegurar massa?

Un «enterrament com un gos» és el que serveix per a donar sepultura a un ésser humà que en vida no estimà ningú més que els seus diners i que disposà que en finir la seva vida, sigués portat el seu cos amb tota pompa i amb tota la clerecia disponible, al panteó de la seva família, ben apartat de la terra que li havia donat la vida que ell no sabé dignificar perquè tenia el cor cobert d'una cuirassa d'or, i amb l'or xifrà totes les idealitats...

Aquest ésser que sota l'ombra de la creu porten al fossar, per més capellans que vagin al seu enterrament, no passa de sofrir un «enterrament de gos», i ho demostra el que, si descomptéssim els capellans que tot cantant l'acompanyen — perquè cobren — no aniria ningú al seguici, perquè ningú el volgué per la seva gasiveria.

Procureu, vós, Manuel Brunet, escriptor de «La Veu de Catalunya», que, en morir-vos, no us facin un «enterrament com un gos».....

La Generalitat no podria lamentar de cap manera que els magistrats senyors Iturriaga, Jovino Fernández Peña, González Andía, Villacastín, Cerezo i Altés, deixessin de prestar-li els seus serveis, i apel·la a llur cavalleriesitat i al sentiment del propi honor, perquè demanin el trasllat a altres Audiències no catalanes...

Honor?... Cavalleriesitat?... On són?... No les trobem enlloc!...

## L'idioma

Té Catalunya un retallat Estatut, una migrada Autonomia, quelcom (si bé no encara) realitzat del seu somni daurat, el de la seva integral sobirania.

Això conquerit és el premi a la seva perseverant lluita per a assolir el reconeixement de la seva personalitat nacional. Molts mitjans hagué d'emprar per aital triomf. El treball, ans que tot, sota el punt de vista material, i en l'espiritual, que és el més decisiu, les Arts; principalment: la Poesia, la Música i la Dansa, el conreu de les quals instituí els Jocs Florals, l'Orfeó i el Folklore.

Indiscutiblement, el primer lloc correspon a l'idioma, a la Nostra Parla, no tan nostra ja que la desconeixem un bon xic. Cal, doncs, saber, conèixer la llengua nadiua a la perfecció, com cosa inherent a l'ànima catalana. Qui no parli com cal, mai no podrà dir-se fill d'aquesta terra, puix que no pensarà ni sentirà en català, no serà un patriota, serà un ciutadà sense esperit nacional, un de tants i tants éssers vegetatius que infecten dissortadament tots els pobles.

És qüestió de dignitat, doncs, per als nacionalistes parlar correctament l'idioma. És precis esmenar-se en la parla, estudiar, llegir i, sobretot, fixar-se en els barbarismes que diem, per a així parlar esment en les nostres errades i assolir la correcció deguda.

Recordem que el parlar bé equival a convèncer; les paraules bellament dites fan l'efecte d'una pluja de flors i carícies que encisen i captiven de manera irresistible.

I el dia que tot Catalunya, com un sol home, digui a Espanya, en forma bella, viril i dolça, que ja és arribada l'hora de creure's mereixedora d'una completa sobirania en els seus esplendorosos destins, aquell dia, no us càpiga cap dupte, aquell dia Catalunya triomfarà plenament.

F. B.

## Les tombes flamejants

Fou una pàtria. Va morir tan bella, que mai ningú no la gosà enterrar: damunt de cada tomba un raig d'estrella, sota de cada estrella un català. Tan a la vora de la mar dormia aquella son tan dolça de la mort, que les sirenes dia i nit oïa com li anaven desvetllant el cor. Un dia es féu una claror d'albada i del fons de la tomba més glaçada fremí una veu novella el cant dels cants: —Foc nou, baixa del cel i torna a prendre. Ja ha sonat l'hora d'esventar la cendra, oh Pàtria de les tombes flamejants!

VENTURA GASSOL

## L'homenatge pòstum a En Francesc Macià

Diumenge passat, amb motiu de l'aniversari del lliurement del banderó d'Estat Català de la comarca del Penedès, pel nostre venerable i mai prou plorat President En Francesc Macià, les nostres Joventuts locals es traslladaren a la Plaça de la Fe del Cementiri Nou de Barcelona, on junt amb les delegacions de tot el Penedès, férem ofrena a la tomba del nostre «Avi» d'un magnífic incensari amb pedestal, artísticament forjat, i uns ramells de flors d'Agrupació Femenina d'Esquerra.

Dirigiren uns mots adients a l'acte, En Jaume Aiguader, diputat al Parlament Espanyol, En Salvador Armendares, diputat al Parlament Català, i En Manuel Ric, secretari general de les Joventuts d'Estat Català de la comarca del Penedès. També assistiren a aquest acte la ferma propagandista de les nostres Joventuts N'Emiliana de Rius, i representacions dels periòdics «Lluitem!...» i ABRIL.

## Telegrama d'adhesió al Sr. Badia

Amb motiu de la dimissió d'En Miquel Badia del càrrec de Cap Superior dels Serveis d'Ordre Públic, li ha estat tramès el següent telegrama:

«Miquel Badia. Benvolgut President: Joventuts d'Esquerra Estat Català Vilafranca del Penedès us trameten la més lleial adhesió i a l'ensens per felicitar-vos actuació enfront indesitjables Palau de Justícia.»

## NOTUL·LES

### Les pensades radicals

Senyor Alcalde: Prepareu-vos a fer complir el Decret del gran Salaçar Alonso sobre els menors, si és que arriba a tenir vigència a Catalunya.

A la nostra vila, l'aplicació de la pensada radical pot fer forrolla. Hi ha tants F. J. C. del doctor Bonet, tants fills (espirituals, eh!) de Mossèn Lluís, tantes filles de Maria i tanta «verge càlida» que es desencarrilen, que segurament el «Penedès Republicà-Non» us ajudarà amb totes les seves forces. Baldament sigui per a guanyar alguna creu de Mèrit Civil, Naval, Agrícola o Moral del Govern radical de S. M.

A veure què passa!

### Isidrades

A l'assemblea d'«Isidrus» a Madrid, hi assistí també l'opulent i acabalat propietari (?) i secretari del Partido Radical, En Josep Llisiona.

Alguna nova «enxufe» deu haver ensumat!

\*\*\*

El Parlament Català ha aprovat el Reglament per l'aplicació de la Llei de Contractes de Conreu.

El senyor Samper ja troba bona aquesta Llei.

Ara cal saber el què hi han anat a fer els «Isidruses» a Madrid: ¡¡el pagès!!

## CATALANS!

**Si voleu una Catalunya lliure i justa, inscriviu-vos a la Joventut d'Esquerra Estat Català!**

## MUNICIPALS

La Comissió de Govern d'aquest Ajuntament, en la sessió celebrada el dia 12 de setembre va prendre els següents acords:

Aprovar els padrons dels arbitris sobre els solars sense edificar i solars sense cercar corresponents al corrent exercici de 1934 i exposar-los al públic.

Reconèixer a favor de la C.<sup>a</sup> Telefónica Nacional d'Espanya un crèdit de 120 pessetes, import de l'abonament dels aparells telefònics d'aquest Ajuntament durant els dies que durà la vaga de telèfons.

Reconèixer un crèdit de 2.000 pessetes a favor del senyor Joan Vidal i Molet pels seus treballs i gestions d'interès per aquest Ajuntament a les oficines del Ministeri d'Hisenda de Madrid.

Convocar concurs per a proveir la plaça d'Auxiliar de Recaptació encarregat de la cobrança de l'arbitri de rodatge.

Concedir permisos per a realitzar obres a D.<sup>a</sup> Concepció Urgellés, Ramona Julià, Josep Montaner i Hilari Munné.

Aprovar diverses factures del Departament de Cultura.

Aprovar i exposar-les al públic les relacions i documents formats amb motiu de l'imposició de la contribució especial de millores per la construcció de voreres a l'Avinguda Macià i part del carrer de Prat de la Riba.

Aprovar la factura presentada per la construcció de 23 nínxols al Cementiri municipal d'aquesta vila.

Dirigir-se a la Direcció General de Telecomunicació interessant sigui complimentat en tota forma el disposat en l'ordre del Ministeri de Comunicacions de data 22 d'agost darrer, en virtut de la qual tot abonat al servei de telèfons pot gaudir de les avantatges del servei telegràfic expedit per telèfon a l'objecte d'evitar els perjudicis que actualment s'ocasiona al comerç vilatà en general i demanar a l'enssems, donada la importància comercial d'aquesta vila, sigui acordat el servei permanent en el Centre Telegràfic de Vilafranca.

Interessar de la Direcció general de Correus siguin retirades del servei les saques en les quals és transportada la correspondència o al menys siguin arranades de forma que desapareixin els colors de la bandera monàrquica.

Concedir, per assumptes particulars i a instància pròpia, una llicència de 15 dies al Conseller-Regidor del Departament de Governació.

### EDICTES

Acordat per la Comissió de Govern d'aquest Ajuntament, en sessió del dia dotze del corrent mes, proveir en propietat, per concurs, el càrrec administratiu d'Auxiliar de Recaptació encarregat de la cobrança de l'arbitri de rodatge, vacant per jubilació del qui el despenyava, es fa públic, així com les següents bases amb subjecció a les quals tindrà lloc:

Primera.—Els concursants hauran d'ésser espanyols i tenir la condició legal de catalans, acreditar bona conducta, no tenir antecedents penals ni defecte físic per a exercir el càrrec i ésser majors de divuit anys sense rebassar els quaranta-sis.

Segona.—L'esmentat càrrec és retribuit amb el sou anual de 2.880 pessetes.

Tercera.—Serà mèrit de preferència exercir o haver exercit, amb caràcter interi, càrrec administratiu a l'Ajuntament de Vilafranca o altre, sense nota desfavorable.

Quarta.—Les sol·licituts seran presentades al Registre de la Secretaria municipal en el termini de quinze dies, a comptar des del següent al de publicar-se aquestes bases en el Butlletí Oficial. Hauran d'acompanyar-se: certificat de naixement, de penals i de conducta, i podran adjuntar-se altres documents acreditatius de serveis i mèrits.

Cinquena.—Acabat el termini de presentació de sol·licituts, un Tribunal del que formaran part l'Alcalde com a President; els Consellers-Regidors dels Departaments de Finances i Governació, l'Interventor i el Secretari, que ho serà d'aquell, examinarà els expedients dels concursants i si el parer de tots és coincident, proposarà el nomenament pel càrrec de referència al concursant que apareixi reuneix millors condicions i s'ajusti a aquestes bases.

Sisena.—Si el Tribunal no coincidís per unanimitat en una proposta, els concursants seran sotmesos a les proves que aquell estimi convenients.

## Diada Nacionalista

Les nostres Joventuts d'Estat Català, junt amb el nostre setmanari, organitzen per a la propera setmana una GRAN DIADA NACIONALISTA, amb objecte de recollir cabals per als presos nacionalistes i a l'enssems signar **TARGES** d'adhesió als germans del País Basc. **CONTRIBUIU-HO!**

Setena.—Acceptada la proposta del Tribunal per la Comissió de Govern, aquesta la sotmetrà a la ratificació del Ple de la Corporació, d'acord amb l'article 241 de la Llei municipal catalana.

Vuitena.—El que sigui nomenat quedarà sotmès al Reglament de Funcionaris administratius d'aquest Ajuntament.

Vilafranca del Penedès, 14 de setembre del 1934.

L'Alcalde, FÉLIX BALAGUER.

P. A. de la C. de G.: El Secretari accidental, A. Pedrerol.

\* \*

En compliment d'allò acordat per la Comissió de Govern d'aquest Ajuntament, en sessió del dia d'ahir, en mèrits de l'expedient instruït sobre contribució especial de millores per la construcció de voreres a l'Avinguda de Francesc Macià i part del carrer de Prat de la Riba d'aquesta vila, i de conformitat al que disposa l'art. 357 de l'Estatut municipal, resta exposat a la Secretaria municipal, per durant un termini de quinze dies feiners, a comptar del següent al de la inserció d'aquest edicte al Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya, pel seu examen pels interessats, l'expedient de referència. Durant l'esmentat termini de quinze dies i els set després s'admetran a la Secretaria d'aquest Ajuntament les reclamacions escrites dels interessats que determina l'indicat article 357 de l'Estatut municipal.

Vilafranca del Penedès, 13 de setembre de 1934.

L'Alcalde, FÉLIX BALAGUER.

*Per no poder-ho atendre, es traspasa, en immillorables condicions, el popular establiment de «Cal Noi-Noi». Per a més detalls, anar a aquest establiment.*

## INFORMACIÓ

CICLE DE CONFERÈNCIES.— Properament passaran per la tribuna del nostre Centre, les rellevants figures de la política catalanista i esquerrana: En Jaume Aiguader, el qual parlarà sobre les seves impressions d'un viatge a Euscadi; el diputat a Corts Dr. Josep A. Trabal dissertarà sobre «Impressions de les actuals Corts espanyoles», i En Joan Puig i Ferrater exposarà «L'obra de Cultura de la Generalitat».

ÒBIT.— El dijous passat tingué lloc l'enterrament del bon amic En Pau Bricollé.

Trametem a la seva família el nostre condol.

El número que sotí afavorit en el sorteig de la vaixella del Foment Sardanista és el 992.

SOCIETAT «LA PRINCIPAL».— Amb motiu del XXXè aniversari de la fundació d'aquesta entitat, hom anuncia uns extraordinaris espectacles, entre els quals cal remarcar un gran Concert pel gloriós «Orfeó Gracienc», dos esplèndids Balls per la notable Orquestra «Joventut Artística» de Barcelona i una cursa pedestre organitzada pel Casal Esport Club.

MANIOMBRES.— Dijous al migdia arribà a la nostra vila el Regiment de cavalleria n.º 9 de Barcelona, per tal d'efectuar pràctiques de tir a les muntanyes veïnes.

REUNIÓ.— La Lliga Laica del Penedès té convocada per al dilluns reunió general per a tractar de diversos assumptes.

COOPERATIVA POPULAR ELÈCTRICA DEL PENEDÈS.

L'anunci de la celebració, dintre del mes corrent, d'una nova Assemblea de la Cooperativa Popular Elèctrica del Penedès, ha despertat un viu interès, com ho demostra el fet de que molts associats han passat per les oficines demanant dades.

Per a millor coneixement de tothom es pot dir que el Consell d'Administració està enlllestint els projectes de la Central i instal·lació, com també tot el que fa referència al complement del capital necessari pel complet desenvolupament de aquesta obra, en la seguretat de que la propera setmana es podrà anunciar la data exacta de la seva celebració.

PREC.— El nostre bon amic En Ricard Guasch ens prega fem constar el seu més sincer agraïment a totes les persones que s'interessaren pel seu estat de salut després del greu accident automobilístic que li ocorregué la setmana passada; i a l'enssems fa constar que el cotxe que fou objecte de l'accident no era de la seva propietat, sinó que pertanyia al Sr. Francesc Olivella, el qual conduïa el cotxe accidentat.

Queda complagut l'amic Guasch.

ENTERRAMENT.— Dilluns a la tarda tingué lloc l'enterrament civil del cadàver de la senyora Lucienne Bon de Michel, infermera del nostre Hospital Comarcal.

Presidiren el dol les nostres Autoritats municipals.

Trametem el nostre més sentit condol a l'espòs i demés familiars i al Patronat de l'Hospital.

COMENÇAMENT DE CURS.— Dilluns vinent tindrà lloc l'inauguració del curs 1934-35 de les Escoles Graduades de la nostra vila, amb assistència de les Autoritats.

Taller de  
Pintura decorativa

Extens i modern  
assortiment en  
papers pintats del  
país i l'estranger

**Gabriel Giralt**

Carretera de Tarragona, 40 i 42  
VILAFRANCA DEL PENEDÈS

Secció especial de pintura d'AUTOMOBILS  
a la nitro-cel·lulosa: Simonització de cotxes

SERVEI ACURAT

*L'única casa on sempre trobarà els preus  
més reduïts i els treballs més perfectes és la*

**Sastreria TERRADES**

*la qual té les darreres novetats per a aquest  
estiu, inigualables pels dibuixos i pels preus.*

*Vestits des de 70 pessetes*

*Sta. Maria, 8 - VILAFRANCA DEL PENEDÈS*

Imp. YSART, a càrrec de R. HILL - Vilafranca

**Fàbrica de Farines LA POPULAR d'En Josep Balagué**  
Carrer de Valls, 17 i 19 Situada enfront "Cal Brassets" (Pati del Gall) VILAFRANCA DEL PENEDÈS

Assabenta a tots els **rabassaires** i **Comerç en general**, la recent obertura de la seva fàbrica per a la molfuració de blats i demés cereals. Amb tal motiu, posa a disposició de tots, ultra una pulcritud acurada, els seus serveis amb productes immillorables especialment en la part de farinades per al bestiar porquí i boví.

La secció de molfuració de blats res tindrà d'enpejar en quant a la seva qualitat, posant una cura especial en què cada client **s'emporti o obtingui**, tant en quantitat com en qualitat, el que justament li pertanyi o correspongui.

**RAPIDESA**

**PERFECCIÓ**

**ECONOMIA**

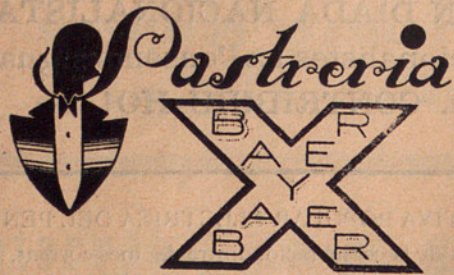
*Josep Teixidó i Eufràcia*

*Consultori Mèdic-Quirúrgic*

*Raigs X: Electroteràpia*

*Rambla Pi Margall, 26, 2.ºn  
VILAFRANCA DEL PENEDÈS*

¿Sabeu on són les millors novetats de la present temporada d'estiu? No ho dubteu! Les trobareu a la



A. Guimerà, 63  
Vilafranca

i fareu l'encàrrec amb tota satisfacció tant pels dibuixos com per les qualitats.

R. Pascual Rovira

ANISSATS  
I LICORS

VILAFRANCA DEL PENEDÈS  
Carrer dels Ferrers, 15

FERROS

CEREALS

**BIGUES D'ACER (FERRO)**

de tots els perfils i llargades. Bones existències de les mides corrents. Es tallen a les llargades que es desitgen.

**TUBERIA DE FERRO FOS I FORJAT**  
per a aigua, gas i vapor.

PERE BUSQUET

Isidre Rius, 5 i 7 - Apartat de Correus 23 - Tel. 51  
VILAFRANCA DEL PENEDÈS

CARBONS MINERALS

FUSTES

J. Bonifasi Monsonís

METGE

Medicina general i malalties de l'infància

Carrer Garcia Hernández, 12, pral. (abans Sant Joan)

VISITA DIÀRIA

Divendres i diumenges, de 9 a 11

Altres dies de la setmana, de 3 a 5

Té sed? **Piña Tropical**

JAUME ESTEVE ○ FÀBRICA DE GASOSES  
C. Dos de Maig, 32 - Vilafranca

Venda de Calçats i Articles de Palma

CALÇATS d'estiu de tota classe

ESPARTENYERIA

FRANCESCA PINYOL, Vidua de **Jaume Bolet**

Plaça de la Constitució, 41 i Escudillers, 4 i 6

VILAFRANCA DEL PENEDÈS

Vins del Penedès

**Joan Esclasans i Milà**

VENÇ: Bocois, bordaleses i barrils usats.  
Una Premsa continua marca FELIU.

COMPRARIA: Una bàscula de 2.000 kilos

NECESSITO un bon PEÓ de magatzem.  
Feina seguida.

Adreçar-vos a Joan Esclasans i Milà : Comerç, 33.

Sempre el més nou,  
a preus reduïts, a la

sastreria **JUNCÁS**

Carrer dels Ferrers, 68

VILAFRANCA DEL PENEDÈS

HISPANIA

Companyia General d'Assegurances

MADRID

BARCELONA

Individual. - Responsabilitat civil. - Accidents del treball. - Col·lectius i Agrícoles.

Demaneu detalls i projectes a l'Agent per Vilafranca i la comarca.

**Pau Valls i Torrents** - Carrer 14 d'abril, 15

**RULL - Germans**

Metges - Dentistes

Vilafranca del Penedès: Rbla. de Pi i Margall, 27, 1.º

CONSULTES:

Els dimarts, dimecres, divendres i dissabtes,  
de nou a una i de tres a set.

Els diumenges, de nou a dotze.

Els dies de mercat, les visites comencen a les vuit.

A BARCELONA: Visita diària, de deu a una i de tres a set,  
al Passeig de Gràcia, 47 (xamfrà Aragó) - Tel. 72520

NO DUBTI NI UN MOMENT! Demani i propagui arreu la

**GASOSA CLARAMUNT**

Fàbrica: Plaça Constitució, 50. — Vilafranca del Penedès

Venda de la cervesa DAMM, de l'ORANGE CRUSH i del  
vermut MARTINI ROSSI (a granel i a botellins amb regals.)

**PAMFLET** ○

Revista nacionalista i revolucionària ○

**Compreu-la!**